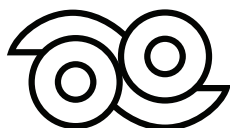






Obras completas  
Sigmund Freud



Volumen 6



# Obras completas Sigmund Freud

Ordenamiento, comentarios y notas de James Strachey  
con la colaboración de Anna Freud,  
asistidos por Alix Strachey y Alan Tyson

Traducción directa del alemán de José L. Etcheverry

Volumen 6 (1901)

Psicopatología de la vida cotidiana

Amorrortu editores  
Buenos Aires - Madrid

El título original en alemán de la presente obra de Sigmund Freud, cuyos derechos se consignan a continuación, figura en la página 3.

© Copyright del ordenamiento, comentarios y notas de la edición inglesa, James Strachey, 1960  
Copyright de las obras de Sigmund Freud, Sigmund Freud Copyrights Ltd.

© Copyright de la edición castellana, Amorrortu editores S.A., Paraguay 1225, 7° piso (1057) Buenos Aires, 1976

[www.amorrortueditores.com](http://www.amorrortueditores.com)

Amorrortu editores España S.L., C/López de Hoyos 15, 3° izquierda - 28006 Madrid

Primera edición en castellano, 1980. Segunda edición, 1986; primera reimpresión, 1989; segunda reimpresión, 1991; tercera reimpresión, 1993; cuarta reimpresión, 1996; quinta reimpresión, 1997; sexta reimpresión, 2001; séptima reimpresión, 2004; octava reimpresión, 2006; novena reimpresión, 2007; décima reimpresión, 2010; undécima reimpresión, 2012; duodécima reimpresión, 2013

Traducción directa del alemán: José Luis Etcheverry

Traducción de los comentarios y notas de James Strachey: Leandro Wolfson

Asesoramiento: Santiago Dubcovsky y Jorge Colapinto

Corrección de pruebas: Rolando Trozzi y Mario Luff

Publicada con autorización de Sigmund Freud Copyrights Ltd., The Hogarth Press Ltd., The Institute of Psychoanalysis (Londres) y Angela Richards. Primera edición en *The Standard Edition of the Complete Psychological Works of Sigmund Freud*, 1960; quinta reimpresión, 1975.

La reproducción total o parcial de este libro en forma idéntica o modificada por cualquier medio mecánico o electrónico, incluyendo fotocopia, grabación o cualquier sistema de almacenamiento y recuperación de información, no autorizada por los editores, viola derechos reservados. Cualquier utilización debe ser previamente solicitada.

Queda hecho el depósito que previene la ley n° 11.723.

Industria argentina. Made in Argentina.

ISBN 978-950-518-575-7 (Obras completas)

ISBN 978-950-518-582-5 (Volumen 6)

Freud, Sigmund

Obras completas : Psicopatología de la vida cotidiana : sobre el olvido, los deslices en el habla, el trastocar las cosas confundido, la superstición y el error : 1901. - 2ª ed. 12ª reimp.- Buenos Aires : Amorrortu, 2013.

v. 6, 320 p. ; 23x14 cm.

Traducción de: José Luis Etcheverry

ISBN 978-950-518-582-5

1. Psicoanálisis. I. José Luis Etcheverry, trad. II. Título.

CDD 150.195

Impreso en los Talleres Gráficos Color Efe, Paso 192, Avellaneda, provincia de Buenos Aires, en octubre de 2013.

Tirada de esta edición: 3.000 ejemplares.

# Índice general

## Volumen 6

- ix Advertencia sobre la edición en castellano
- xii Lista de abreviaturas
  
- 1 Psicopatología de la vida cotidiana  
(Sobre el olvido, los deslices en el habla,  
el trastocar las cosas confundido, la superstición y el error) (1901)
  
- 3 Introducción, *James Strachey*
- 9 *Psicopatología de la vida cotidiana (Sobre el olvido,  
los deslices en el habla, el trastocar las cosas confundido, la superstición y el error)*
  
- 9 I. El olvido de nombres propios
- 16 II. Olvido de palabras extranjeras
- 23 III. Olvido de nombres y de frases
- 48 IV. Recuerdos de infancia y recuerdos encubridores
- 57 V. El trastrabarse
- 107 VI. El desliz en la lectura y en la escritura
- 134 VII. Olvido de impresiones y de designios
- 160 VIII. El trastocar las cosas confundido
- 188 IX. Acciones casuales y sintomáticas
- 212 X. Errores
- 224 XI. Operaciones fallidas combinadas
- 233 XII. Determinismo, creencia en el azar y superstición: puntos de vista
  
- 271 Bibliografía e índice de autores
- 285 Índice de operaciones fallidas
- 292 Índice alfabético